

Financée par / supported by



Avec la contribution scientifique de / with the scientific contribution of

- AARINENA**, Association of Agricultural Research Institutions in the Near East and North Africa
- Agricultural Research Center** (Egypt)
- Ain Shams University** (Egypt)
- CIHEAM**, Centre International des Hautes Etudes Agronomiques Méditerranéennes
- Commission Européenne**
- Estación Experimental de Zonas Áridas** (Spain)
- FAO** - RNE, Food and Agriculture Organization - Regional Office for the Near East (Egypt)
- GlobalHort**, Global Horticulture Initiative
- ICARDA**, International Centre for Agricultural Research in the Dry Areas
- National and Kapodistrian University of Athens** (Greece)
- Agropolis International**
- Cemagref**, Institut de recherche en sciences et technologies pour l'environnement
- CNRS**, Centre National de la Recherche Scientifique
- Cirad**, Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement
- FARM**, Fondation pour l'agriculture et la ruralité dans le monde
- IAMM**, Institut Agronomique Méditerranéen de Montpellier
- INRA**, Institut National de la Recherche Agronomique
- IRD**, Institut de Recherche pour le Développement
- Plan Bleu** pour l'Environnement et le Développement en Méditerranée
- SFN**, Société Française de Nutrition
- Montpellier SupAgro**, Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques
- Tour du Valat**, Centre de recherche pour la conservation des zones humides méditerranéennes
- UM1**, Université Montpellier 1
- UM2**, Université Montpellier 2
- UM3**, Université Montpellier 3
- VERSeau Développement**

CONCEPTION ET DIRECTION DU PROJET

PROJECT MANAGER:
Chantal Gimez, avec les conseils d'un Comité International de Pilotage et de Sélection / with advice from an International Steering and Selection Committee: Ghassan Hamdallah, Jacky Ganry, Cosimo Lacrignola, Aurélie Pancera et Kamel Shideed, et au cœur d'une équipe composée de / and her team: Sylvie Albert, Martial Bernoux, Jean-Pierre Boutonnet, André Charrier, Pierre Chevallier, Alain Derevier, Françoise Dosba, Jean-Jacques Drevon, Mohamed El-Kholy, Pierre Fabre, Mariette Gerber, Denis Lacroix, Delphine L'Aot, Marie Mojaïski, Serge Morand, Martine Padilla, Michel Salas, Yves Savidan, Dominique This, Jean-François Tourand ainsi que les chaleureuses participations du personnel de la communauté d'Agropolis International / and the enthusiastic staff participation of the community of Agropolis International

COMMUNICATION / COMMUNICATION: Nathalie Villeméjeanne

RÉDACTRICES SCIENTIFIQUES / SCIENTIFIC WRITERS: Isabelle Chaffaut & Edith Rolland



TRADUCTEURS / TRANSLATORS:

Myriam Barakat, Simon Barnard, ILO (International Language Organisation), Renée Kantor, Caroline Mackenzie

DIRECTION ARTISTIQUE / ARTISTIC

DIRECTION: Delphine Bonnet & Denis Delebecque

GRAPHISTES - INFOGRAPHISTES / GRAPHIC DESIGNERS:

Jean-Claude Toquebiol - Studio Moz'Arts & Antoine Vivier - Graflab

ILLUSTRATEURS / ILLUSTRATORS:

Nicolas Eon & Nathalie Le Gall

COORDINATION PHOTOGRAPHIQUE ET AUDIO-VISUELLE / PHOTOGRAPHIC COORDINATION:

Pierre Arragon & Catherine Rollin

PHOTOGRAVURE / PHOTO-ENGRAVING:

Noir Ebène

IMPRESSION ET FABRICATION / PRINTING AND PRODUCTION:

Impact Imprimerie, Postercolor, Pure impression, Yatooprint

INSTALLATION TECHNIQUE / TECHNICAL

INSTALLATION: équipes / teams Agropolis International et / and Corum

ANIMATIONS / ACTIVITIES

JEUNES CHERCHEURS ET ÉTUDIANTS / YOUNG RESEARCHERS AND STUDENTS:

Halidi Abdoulghafour, Rym Ait Oumeziane, Mohamed Ben Belgacem, Mohamed Ali Chabchoub, Claude Challitta, Laila Ettaki, Faten Hamdi, Rachid Harbouze, Imene Kellou, Caroline Monteil, Pierre Rivière, Adal Yigremew, Ferid Zaouali

. CAFÉ LITTÉRAIRE / LITERARY CAFÉ:

Association Paroles des Paysans du Monde (APPM)

. DÉGUSTATION

SAVEURS DE LA MÉDITERRANÉE / MEDITERRANEAN TASTING: Florent traiteur